

## Описание базы данных ИПС «Законодательство стран СНГ»

### Источники информации

Основными источниками информации для формирования БД «Законодательство стран СНГ» являются электронные национальные базы данных, эмитенты нормативно-правовой информации, а также электронные и печатные средства официального опубликования. Сотрудничество с производителями национальных баз данных в странах СНГ и эмитентами осуществляется на основании долгосрочных договоров.

### Переводы документов на русский язык

В большинстве стран СНГ нормативно-правовые документы выпускаются на национальном и русском языках и имеют статус «официальный перевод». В странах, где документы выпускаются только на национальном языке, их перевод на русский язык выполняется профессиональными юридическими переводчиками.

### Формирование базы данных

В БД содержатся действующие документы, их старые редакции, а также утратившие силу.

Документы, включаемые в базу данных, подбираются квалифицированными специалистами юридической службы компании СоюзПравоИнформ. В базу данных не включаются документы о назначении, награждении, формировании комиссий и комитетов, и другие документы ненормативного характера. Такие документы, при необходимости, предоставляются по запросу пользователя.

Каждый документ имеет информационную карточку, в которой отражены его реквизиты: вид документа, дата принятия и вступления в силу, номер документа, издающая организация, источник опубликования, дата последней редакции, информация о регистрации в Министерстве юстиции. При необходимости документы сопровождаются комментариями специалистов.

### Формат документов

Документы сохраняются в базе данных в HTML формате. Кроме текста, документы содержат оригинальные графические элементы, формулы, рисунки, таблицы и могут сопровождаться приложениями в других форматах: xls, doc, pdf, jpg.

Переход по внутренним и внешним ссылкам позволяет осуществлять быстрое перемещение к нужному фрагменту текста или открывать взаимосвязанные документы. Для удобства навигации по тексту для объемных документов формируется оглавление.

### Классификатор

Все разделы базы данных построены на основе единого тематического классификатора нормативно-правовых актов. Классификатор разработан специально для БД «Законодательство стран СНГ», содержит 20 главных разделов, каждый из которых детализируется на глубину от 1 до 3 уровней. Классификатор имеет универсальный прикладной характер. В него включены разделы

законодательства, которые применимы для каждой из стран СНГ. Содержащиеся в классификаторе темы, позволяют быстро составить подборку документов по различным правовым вопросам.

### **Поиск документов**

Поисковая система позволяет пользователям выполнять поиск документов как традиционными способами: поиск по классификатору, по контексту, по реквизитам, так и разработанными специально для БД «Законодательство стран СНГ» видами поиска: поиск по ключевым словам, по терминам. Интеллектуальный алгоритм «Мастер поиска» объединяет все виды поиска в одну форму, и позволяет выбрать наиболее эффективный, а также воспользоваться тематическими тегами.

### **Обновление базы данных**

Пополнение базы данных и обновление содержащихся в ней документов производится несколько раз в неделю. Интернет-версия базы данных обновляется ежедневно.